

**Chemins de fer et Canaux—Suite**

National-Canadian, personnel et réparations, crédits, 4089  
 rapport annuel, 2388, 2633, 4456  
 rapport de travaux, 1366  
 recettes et frais, 2199  
 renseignements, 3789  
 trafic et propriété, 3141  
 transport du grain pour Québec, 1367  
 traverses, ballasts, 2812  
 traverses, 1561, 2579  
 valeurs, 4127  
 voituriage du grain, 1680  
 wagons, 2002  
 Nouvelle voie ferrée aboutissant au Pacifique, 3379, 3428, 3489  
 Projet de loi, tarif sur le transport du charbon, 428  
 Projet de loi, la cie du Pacifique-Canadien, 1506  
 Projet de loi, ch. de fer interprovincial de la baie James, 1635  
 Quebec Montreal and Southern Railway Company, 4738  
 Rand (Ivan C.), 1522  
 Levés et inspections, crédits, 4090  
 Rapport du comité, 2633  
 Recettes et coût d'entretien des canaux, 1564  
 Red Lake and Northwestern Ry. Co., 4001, 4554, 4760, 4877, 5080, 5154  
 Réduction des tarifs-marchandises, 3213  
 Région de la rivière de la Paix, 1955  
 Renseignements divers, 1559  
 Services dans l'île du Prince-Edouard, 2939  
 Stations radiotélégraphiques des chemins de fer Nationaux, 4261  
 Statistiques du trafic-marchandises, 2685  
 Subventions, 1567  
 Système de permis, 4115  
 Système de promotion universelle, 3597  
 Tarif sur les explosifs, 382, 406  
 Tarif du télégraphe du Yukon, 4261  
 Tarifs de transport, 2599  
 Tarifs-marchandises de la côte du Pacifique, 3262  
 Tarifs-voyageurs de l'Ouest aux Provinces maritimes, 3599  
 Terminus du chemin de fer de la baie d'Hudson, 1780  
 Terrains de gare à Shubenacadie, 2120  
 Trains dans le comté de Stormont, 3600  
 Train spécial à Ottawa, 5195  
 Traitements, etc., crédits, 4062  
 Transatlantique *Regina*, 2278, 2370  
 Transport du charbon, 2528  
 Tunnel sous le canal Lachine, 2007, 3896  
 Uniformisation des tarifs ferroviaires, 3176

**Chemins de fer et Canaux—Fin**

Vente de navires de la Marine marchande, 1872  
 Viaduc et terminus à Toronto, 4003  
 Vitesse des chemins de fer, 4732  
 Voitures à voyageurs, 1546  
 Church (Thomas Langton), Toronto Nord-Ouest:  
 Ajournement de la Chambre, 6557  
 Amélioration au port de Toronto, 4004  
 Appointements et dépenses imprévues, ports du Dominion, 1621  
 Avances aux soldats-colons, 2409  
 Avance de 12 millions à la commission du port de Montréal, 4505  
 Budget, 3240  
 Canal d'assainissement de Chicago, 1656, 1876  
 Comité des chemins de fer Nationaux et la Marine marchande, 3679  
 Conférence impériale, 2463  
 Concession à Detroit du Nationa-Canadien, 1684, 2222  
 Crédit agricole, 3853, 3987  
 Déboursés relatifs à l'immigration, 1514  
 Dépenses pour les affaires extérieures, 2939  
 Déposant de la Home Bank, 235, 1901  
 Détournement des eaux des Grands lacs, 853  
 Discours du trône, 1343  
 Disette de houille, 429  
 Droits des Provinces maritimes, 2362  
 Edifice du National-Canadien projeté à Toronto, 429  
 Entreports frigorifiques, 2228  
 Etablissement agricole des soldats, 2292  
 Exposition de l'Empire britannique, 2580  
 Fait personnel, 1830  
 Fête de l'Empire, 3895  
 Fonds de cantines, 1039  
 Fruits, crédits, 2252  
 Gatineau Transmission Co., 4358  
 Grain importé par voie des ports canadiens et américains, 1513  
 Grève (La) en Angleterre et le blé canadien, 3308, 3432  
 Héroïsme du capitaine Fried, 1542  
 Houillères de la Nouvelle-Ecosse, 425  
 Impôt sur le revenu, projet de loi, 3840  
 Loi des enquêtes sur les coalitions, crédits, 4511  
 Loi des grains, crédits, 4735  
 Loi de l'immigration, 4025  
 Loi de l'impôt sur le revenu, 4330  
 Loi des postes, amendement, 31  
 Loi des revenus de guerre, 3762, 4369  
 Loi d'intérêt privé, renseignements, 3785